

Mas el fruto
del Espíritu es amor,
gozo, paz, paciencia,
benignidad, bondad,
fe, mansedumbre,
templanza; contra
tales cosas
no hay ley.

Gálatas 5:22-23.

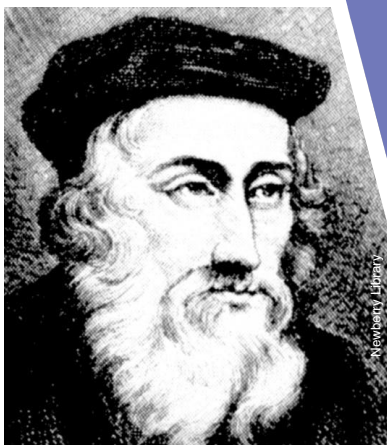


En mi libro hagan las páginas 1-63. Luego regresen aquí.

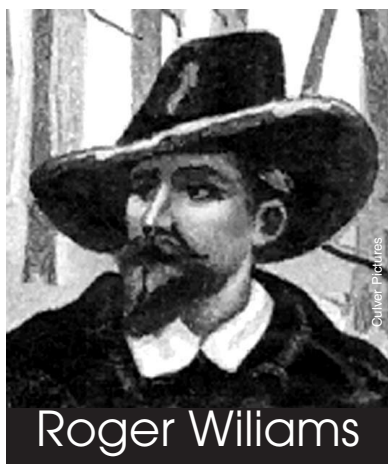
La Lección 70

Vamos a pronunciar los nombres de estos cinco hombres. Cada nombre empieza con el sonido “hu”.

Ww



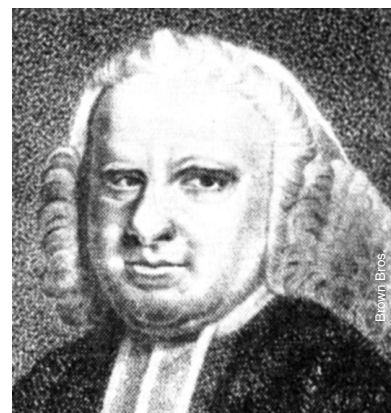
John Wiclif



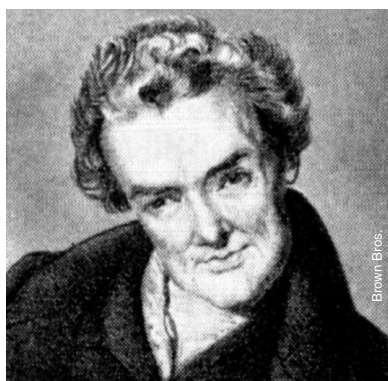
Roger Williams



sandwich

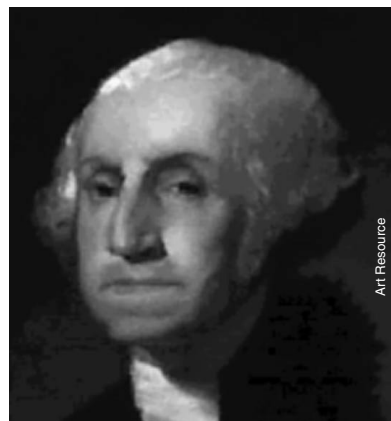


Jorge Whitefield



William Wilberforce

La letra **W** ocurre solamente en palabras inglesas (como “sandwich”). Estos cinco hombres eran ingleses. Una biografía breve de cuatro de ellos aparece en la página 420. **Noten:** El sonido de la letra **W** es como si fuera “hu”.



Jorge Washington

Letras #70: Para aprender el sonido de la letra: w,W.

Lee estas letras en voz alta:

d	a	w	w	z	e
f	r	ha	i	w	w
p	w	n	w	j	y
w	y	v	w	i	s
w	w	s	m	ch	b
o	he	l	ñ	w	ll
u	j	w	p	w	n
m	w	c	d	t	w

Sílabas #66: Las .Nuevas Sílabas wa, we, wo.

Lee estas sílabas en voz alta.

wa we wi wo

Wa wa We Wi Wo

Wi-clif Wy-cliffe

Wit-fild White-field

Ro-ge-lio Wi-li-ams

Wi-li-am Wil-ber-force

Jor-ge Wash-ing-ton

Booker Wash-ing-ton

Juan Wes-ley

sand-wich wat

LECTURA #70: Lean en la Biblia: Juan 8: 31-36.

Lee estas palabras en voz alta:

Esclavos o Libres

Dijo entonces Jesús a los judíos que habían creído en él: Si vosotros permaneciereis en mi palabra, seréis verdaderamente mis discípulos; y conoceréis la verdad, y la verdad os hará libres. Le respondieron: Linaje de Abraham somos, y jamás hemos sido esclavos de nadie. ¿Cómo dices tú: Seréis libres? Jesús les respondió: De cierto, de cierto os digo, que todo aquel que hace pecado, esclavo es del pecado. Y el esclavo no queda en la casa para siempre; el hijo sí queda para siempre. Así que, si el Hijo os libertare, seréis verdaderamente libres. Juan 8:31-36



Esta cotorra vive
en una jaula.
Otras viven libres.

Historia 70: Pregunte al estudiante: *¿Qué es traer libertad?* Deje que conteste, y luego dígame: *Vamos a oír la historia de tres personas que trajeron la libertad.*

La Verdad Trae La Libertad

Wiclif envió hombres a enseñar la Biblia



Juan Wiclif (John Wycliffe: 1320-1384) era la primera persona que hizo una traducción de la Biblia al idioma inglés. Wiclif negó la autoridad del papa de Roma, y dijo que la Biblia, siendo la fuente más alta de la verdad, contiene todo lo que es necesario para la salvación. Vio que era necesaria la traducción de la Biblia para que el mensaje llegara a la gente común. El papa Gregorio XI lo declaró un hereje y ordenó que fuera arrestado, pero el gobierno inglés no obedeció esa orden.

Wiclif instruía a sus seguidores, y los mandaba a viajar a pie y a enseñar el mensaje de la Biblia. Un grupo de ellos era conocido como "sacerdotes

pobres", aunque no eran sacerdotes católicos. Wiclif hizo la traducción del Nuevo Testamento y parte del Antiguo Testamento al inglés. Sus seguidores terminaron toda la traducción en el año 1388, cuatro años después de su muerte. En ese tiempo, no se había inventado la imprenta todavía, y ellos copiaban la Biblia a mano. Aunque sus seguidores eran perseguidos cruelmente, creció su número, y seguían enseñando la Biblia por doscientos años.

Wiclif murió en 1384. Más de 40 años después de esto, por orden del papa Martín V, sus huesos eran quemados. Pero no pudieron quemar ni destruir el deseo de traducir la Biblia para toda la gente de la tierra. Martín Lutero hizo la primera traducción al alemán 150 años después de Wiclif. La Biblia fue traducida al español 200 años después de Wiclif. En el siglo veinte el presidente Lázaro Cárdenas y sus sucesores permitieron que la Biblia fuera traducida a la gran mayoría de los dialectos indígenas en México -- más de 550 años después de Wiclif. Ahora los mismos católicos pueden poseer su propia Biblia, cuando antes era prohibido por el clero. El trabajo de Wiclif no fue en vano. Con razón es llamado "La Estrella De La Mañana" de la reforma. Lo que era una pequeña estrellita de luz se ha multiplicado y ha iluminado toda la tierra.

Williams no usaba la espada con la religión



Roger Williams (1603-1683) era un predicador del evangelio que creía que ninguna violencia debe ser usada para imponer las prácticas religiosas de los poderosos sobre los demás. Escribió un libro influyente en que denunció la persecución religiosa. El creía que uno de los derechos fundamentales del ser humano es poder escoger su propia religión sin amenazas. Jesucristo había dicho a Pedro, "Vuelve tu espada a su lugar; porque todos los que tomen espada, a espada perecerán." (Mat 26:52)

Cien años después de Williams, esta creencia llegó a formar parte de la constitución política de los Estados

Unidos: "El congreso no hará ninguna ley para establecer una religión o para prohibir el libre ejercicio de la religión."

Williams dijo que los ingleses no tenían el derecho de quitar las tierras a los indígenas. Fundó la colonia de Rhode Island en América, donde él se dedicaba a la agricultura y a comerciar con los indígenas. Era un gran amigo de ellos, aprendió su dialecto y escribió un diccionario de sus palabras. Hacía viajes misioneros entre ellos para predicarles la Palabra de Dios. La confianza que ellos le tenían ayudaba a sostener la paz entre las dos razas.

William Wilberforce (1759-1833) era el líder principal en la lucha para prohibir la compra y venta de esclavos africanos en el imperio británico. En su juventud había sido un hombre muy popular en la alta sociedad, cantando y bailando en las fiestas. Cuando tenía solamente 25 años de edad, fue elegido al parlamento británico. Ocupó este puesto por más de 40 años.

Wilberforce fue convertido a Cristo por las predicaciones de Juan Newton. Inmediatamente escribió una carta al primer ministro del parlamento, informándole que había entregado su vida a Cristo, y que ya no iba a votar por ninguna ley injusta.

Juan Newton había sido capitán de un buque que traficaba en esclavos, y entendía todas las injusticias que se hacía. Aconsejó a Wilberforce a quedarse en su alto puesto del parlamento para luchar en contra del tráfico de esclavos. Por muchos años Wilberforce promovió la causa de la libertad para los esclavos, hasta que la ley fue promulgada el 25 de julio de 1833. El legislador veterano murió solamente cuatro días después, habiendo acabado su carrera. Ocho cientos mil (800,000) esclavos eran libertados por sus esfuerzos.

Jorge Whitefield (1714-1770) era predicador del evangelio en Inglaterra, e hizo siete viajes a las colonias inglesas en América para predicar. Dondequiera que predicaba, la gente dejaba sus arados y sus cazuelas y caminaba muchos kilómetros para oír sus mensajes al aire libre. A veces Whitefield predicaba a grupos de más de 10 mil personas en tiempos cuando no había micrófonos.

El científico americano más famoso de ese tiempo era Benjamín Franklin. Franklin escribió, "Parecía que todo el mundo era religioso y que no era posible andar por las calles de la ciudad por la noche sin oír en cada calle que las familias estaban cantando salmos." Franklin se maravillaba del poder de la voz del Señor Whitefield. Hizo un experimento cuando éste estaba predicando. Empezó a caminar hasta no poder distinguir las palabras del predicador. Franklin estuvo tan lejos del Señor Whitefield que calculó que 30 mil personas podían oír su voz en un campo abierto.

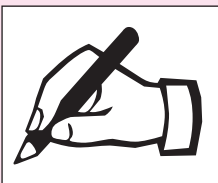
Whitefield viajaba a caballo, predicando por todas las colonias en América. A veces predicaba tres veces cada día. Predicó 18 mil mensajes en 34 años. En una ocasión viajó tres mil kilómetros a caballo en seis semanas. Grandes multitudes se convertían a Cristo.

Debido a que muchos fueron transformados por el poder de Jesucristo en ese tiempo, la guerra de independencia de los Estados Unidos era de poca duración con poco derramamiento de sangre. También muchos de los hombres que hicieron la constitución política eran creyentes en las verdades de la Biblia. Las labores de Whitefield no habían sido en vano.

Números 70: Se ha traducido la Biblia a más de mil de los idiomas principales de la tierra, pero falta traducirse a más de dos mil dialectos de tribus pequeñas. Escribe los números 1000 y 2000 varias veces en un papel.

4

La Libreta de
Escribir



Curso "Amos 5:24"

Que el estudiante escriba la nueva letra **w** y **W**

en La Libreta de Escribir #4, p. 129-131.

(Opcional: LECA Construcción de Palabras 1012, p. 7-10)